

# РЕЛЕ НАПРЯЖЕНИЯ



защита от перенапряжения  
для профессионалов

## R116у



## Технический паспорт

## Инструкция по установке и эксплуатации

ElectroTorg



## Назначение

Перед началом монтажа и использования реле, пожалуйста, ознакомьтесь до конца с данным документом. Это поможет избежать возможной опасности, ошибок и недоразумений.

Реле напряжения R116у в розетку предназначено для защиты электрооборудования от отклонения напряжения сети от заданных пределов. Чувствительное к отклонениям сетевого напряжения оборудование: холодильники, телевизоры, видео- и аудиотехника, компьютеры и т.п.

Качество напряжения сети должно соответствовать государственным стандартам 230 В с незначительными отклонениями. На это напряжение ориентируются производители бытовой техники при проектировании и изготовлении. Но реальное напряжение сети не всегда соответствует этим стандартам. Могут происходить перепады напряжения от 160 до 380 В, вызванные целым рядом факторов, среди которых можно выделить следующие:

- обрыв и попадание нулевого провода на одну из фаз в воздушных линиях;
- перекос фаз, вызванный перегрузкой одной из фаз каким-либо мощным потребителем;
- устаревшее оборудование подстанций, не соответствующее возросшей мощности потребителей.

**ВНИМАНИЕ!** Запрещается использовать реле для защиты оборудования, которое питается от источников с модифицированной синусоидой, источников бесперебойного питания, выходное напряжение которых не синусоида. Длительная работа (более 5 минут) от таких источников напряжения может повредить реле и привести к не гарантийному ремонту.

## Подключение

Вилка реле напряжения включается в стандартную розетку 230 В ~ 50 Гц. Розетка должна быть рассчитана на ток не менее 16 А. Конструкция розетки должна обеспечивать надежный контакт.

Для подключения реле нужно:

- включить вилку реле напряжения в розетку;
- штепсельную вилку нагрузки включить в гнездо исходного напряжения.

## Технические данные

| № п/п | Параметр                           | Значение                              |
|-------|------------------------------------|---------------------------------------|
| 1     | Пределы напряжения                 | верхний 220–280 В<br>нижний 120–210 В |
| 2     | Время отключения при превышении    | не более 0,04 с                       |
| 3     | Время отключения при понижении     | не более 1,2 с                        |
| 4     | Максимальный ток нагрузки          | 16 А                                  |
| 5     | Максимальная мощность нагрузки     | 3 000 ВА                              |
| 6     | Напряжение питания                 | не менее 100 В<br>не более 420 В      |
| 7     | Ток потребления при 230 В          | не более 64 мА                        |
| 8     | Масса                              | 0,185 кг ± 10 %                       |
| 9     | Габаритные размеры                 | 124 × 57 × 83 мм                      |
| 10    | Кол-во ком-ций под нагр., не менее | 50 000 циклов                         |
| 11    | Кол-во ком-ций без нагр., не менее | 20 000 000 циклов                     |
| 12    | Степень защиты по ГОСТ 14254       | IP20                                  |
| 13    | Энергопотребление                  | не более 1,5 кВт/мес                  |

## Комплект поставки

|                                   |       |
|-----------------------------------|-------|
| Реле напряжения ZUBR R116у        | 1 шт. |
| Гарантийные свидетельство и талон | 1 шт. |
| Техпаспорт, инструкция            | 1 шт. |
| Упаковочная коробка               | 1 шт. |



## Применение

Реле предназначено для установки внутри помещений. Риск попадания влаги и жидкости в месте установки должен быть минимален.

Температура окружающей среды при монтаже должна находиться в пределах –5...+45 °С.

Для защиты от короткого замыкания и превышения мощности в цепи нагрузки обязательно необходимо перед реле установить автоматический выключатель (АВ), номинал не более 16 А. Он устанавливается в разрыв фазного провода в распределительном электрическом щитке.

Для защиты от перенапряжений вызванных разрядами молний совместно с реле необходимо применять разрядники. Устанавливаются они на вводе в здание в соответствии со своей инструкцией.

Для защиты человека от поражения электрическим током утечки устанавливается УЗО (устройство защитного отключения) в распределительном электрическом щитке.

Сечение проводов проводки, к которой подключается реле напряжения, должно соответствовать величине электрического тока, потребляемого нагрузкой.

Также необходимо учитывать, что мощность нагрузки 3000 ВА при 220 В будет составлять 4400 ВА при 270 В. Поэтому не допускайте превышения паспортного значения коммутируемой мощности реле при максимально возможном отклонении напряжения в верхнюю сторону.

## Эксплуатация

### Включение

При включении, реле сразу начинает отображать значение напряжения сети. Если напряжение находится в допустимых пределах, включается нагрузка и начинает светиться зеленый индикатор.

Если напряжение сети превышает верхний предел или ниже нижнего предела, тогда напряжение на нагрузку не подается. Значение напряжения, вышедшее за предел, будет мигать чередуясь с « $U_{-}$ », если превышен нижний предел, и с « $U_{+}$ », если превышен верхний.

### Верхний и нижний пределы

( завод. настр. 242 В / 198 В)

Для просмотра верхнего предела нажмите кнопку « $\uparrow$ », нижнего предела — кнопку « $\downarrow$ ». Далее кнопками « $\uparrow$ » и « $\downarrow$ » можно изменить необходимый предел. Через 5 с после последнего нажатия кнопок, реле напряжения вернется к индикации напряжения сети.



При настройке пределов напряжения необходимо руководствоваться данными из технической документации к защищенному оборудованию.

## Блокировка кнопок (защита от детей и в общественных местах)

Для блокировки (разблокировки) удерживайте одновременно кнопки «**↑**» и «**↓**» более 6 с до появления на экране надписи «Loc» («off»).

## Функциональное меню

Для перехода по меню используйте среднюю кнопку.

Для изменения параметров используйте кнопки «**↑**» и «**↓**». Первое нажатие на кнопки вызывает мигание параметра, следующее — изменение.

Через 5 с после последнего нажатия кнопок происходит возврат к индикации напряжения сети.

## Задержка включения нагрузки

Просмотр и управление задержек описаны в табл.1. Обратный отсчет всегда будет сопровождаться миганием точки в крайнем правом разряде экрана при установленном значении 3 с и более 100 с, а при оставшемся времени менее 100 с на экране будет отображаться обратный отсчет в секундах до включения нагрузки.

Если установленное время задержки более 3 с, то при кратковременном скачке напряжения экран выведет максимальное напряжение, затем текущее напряжение и обратный отсчет.

**Для защиты холодильной техники**, где присутствует компрессор, рекомендуется установить задержку включения нагрузки 120–180 с. Это позволит увеличить срок службы компрессора.

## Сброс на заводские настройки

Для сброса на заводские настройки удерживайте три кнопки более 12 с до появления надписи «dEF». После отпускания кнопок реле сбросит настройки и перезагрузится.

## Защита от внутреннего перегрева

Если температура внутри корпуса превысит 80 °C произойдет аварийное отключение нагрузки.

На экране 1 раз / сек будет высвечиваться «oht»



Таблица 1. Навигация по Функциональному меню

| Пункт меню  | Удержание средней кнопки | Экран                     | Завод. настр. | Управление кнопками « <b>↑</b> » и « <b>↓</b> » | Примечания  |
|---|--------------------------|---------------------------|---------------|---|---|
| Просмотр журнала аварийных срабатываний<br>Записи аварийных ситуаций хранятся в энергонезависимой памяти. | нажмите 1 раз            | <b>380.</b><br><b>п 0</b> |               |   | Журнал способен хранить 50 последних аварийных срабатываний по напряжению или по перегреву. Записи в журнале отображаются в порядке от последнего к более давним (« <b>0</b> » — последнее показание, « <b>1</b> » — предпоследнее показание, а « <b>n9</b> » — самое давнее). Для перемещения по журналу используйте кнопки « <b>↑</b> » или « <b>↓</b> ». При просмотре аварийного напряжения реле кратковременно через 1 секунду выведет номер аварийного срабатывания.<br>Для сброса журнала, при его просмотре удерживайте среднюю кнопку в течение 6 сек до появления надписи « <b>rSt</b> ». После отпускания кнопки журнал очистится и на экране отобразится: « <b>---</b> ». |
| Задержка включения нагрузки (delay time to on)  | нажмите 2 раза           | <b>ton</b>                | <b>3</b>      | 3–600 с, шаг 3 с                                | Применяется для защиты компрессорного оборудования.   |
| Профессиональная модель времени отключения при выходе напряжения за пределы (professional)                | нажмите 3 раза           | <b>Pro</b>                | <b>off</b>    | <b>on</b><br><b>off</b><br>(см. табл. 2)        | Не отключает защищаемое оборудование при безопасных по величине и длительности отклонениях напряжения. За основу взята кривая «ITIC (CBEV) Curve» ( <a href="http://www.home.agilent.com/upload/cmc_upload/All/1.pdf?cc=UA&amp;lc=eng">http://www.home.agilent.com/upload/cmc_upload/All/1.pdf?cc=UA&amp;lc=eng</a> ).  |
| Поправка показаний напряжения на экране   | нажмите 4 раза           | <b>Cor</b>                | <b>0</b>      | ±20 В   | Если есть необходимость, можно внести поправку в показания напряжения на экране.  |
| Отключение / включение нагрузки   | 4 с                      | <b>off</b><br><b>on</b>   |               |   | Чтобы сменить режим удерживания кнопки 4 сек, а потом отпустите. При этом на экране будут появляться три черточки одна за другой.   |
| Версия прошивки   | 6 с                      | <b>155</b>                |               |   | После отключения нагрузки надпись « <b>off</b> » сохранится на экране.  |



(перегрев). В это время нажатие средней кнопки выведет на экран температуру датчика термозащиты. Когда температура внутри корпуса опустится ниже 60 °C — реле включит нагрузку и возобновит работу.

При срабатывании защиты более 5 раз подряд реле напряжения заблокируется до тех пор, пока температура внутри корпуса не снизится до 60 °C и не будет нажата одна из кнопок для разблокировки реле. Надпись «**oht**» при этом мигать перестанет.

При обрыве или коротком замыкании датчика внутреннего перегрева реле продолжит работу в обычном режиме, но каждые 5 с будет высвечиваться надпись «**Ert**» (проблема с датчиком). В этом случае контроль за внутренним перегревом осуществляться не будет.

## Коммутация нагрузки при переходе синусоиды через ноль

Для уменьшения искрения контактов реле и увеличения их срока службы включение нагрузки осуществляется максимально близко к моменту перехода синусоиды напряжения через ноль.

Возможны небольшие отклонения от перехода через ноль, связанные с различным временем отключения у разных образцов реле.

## Меры безопасности

Чтобы не получить травму и не повредить реле, внимательно прочтите и уясните для себя эти инструкции.

Перед началом монтажа (демонтажа) и подключения (отключения) реле отключите напряжение питания, а также действуйте в соответствии с «Правилами устройства электроустановок».

Включать, выключать и настраивать реле необходимо сухими руками.

Не включайте реле в сеть в разобранном виде.

Не допускать попадания жидкости или влаги на реле.

Не подвергайте реле воздействию экстремальных температур (выше +45 °C или ниже –5 °C) и повышенной влажности.

Не подвергайте реле чрезмерным механическим усилиям, ударам.

При включении в гнезда реле напряжения вилок нагрузки, придерживайте его свободной рукой.

Не чистите реле с использованием химикатов таких, как бензол и растворители.

Не храните реле и не используйте реле в пыльных местах.

Не пытайтесь самостоятельно разбирать и ремонтировать реле.

Не превышайте предельные значения тока и мощности.

Для защиты от перенапряжений, вызванных разрядами молний, используйте грозозащитные разрядники.

Оберегайте детей от игр с работающим реле, это опасно.

Не сжигайте и не выбрасывайте реле вместе с бытовыми отходами.

Использованное реле подлежит утилизации в соответствии с действующим законодательством.

Транспортировка товара осуществляется в упаковке, обеспечивающей сохранность изделия.

Реле перевозится любым видом транспортных средств (железнодорожным, морским, авто-, авиа-транспортом).

Дата изготовления указана на обратной стороне реле.

Если у вас появятся какие-то вопросы или вам что-то не понятно, позвоните в Сервисный Центр по телефону, указанному ниже.